Kis-Czell, 1902. IV. évfolyam. 51. szám. Vasárnap, deczember 21.

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

Megjelen minden vasárnap. Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. — fil.
Fél évre . . . . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő: HUSS GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.

Középkor 1902-ben.

Alig csillapodtak le egy kissé a kedélyek, alig kezdték felejteni azt a párbajt, melynek csöpp hijja, hogy áldozatul nem esett Pallay Lajos ügyvéd Nagy-Váradon s már megint halálos kimenetelü párbaj folyt le, — ezuttal Szombathelyen.

A párbajellenes mozgalom ezáltal rövid időre tápot nyer, tele fognak irni néhány hasábot, elfognak mondani néhány beszédet, sőt talán kongresszust is fognak tartani az érdekében — azután pedig visszazökken megint minden a régi kerékvágásba, vagyis inkább, az előbbi lethargiába, mig csak a hamisan felfogott társadalmi kötelesség ujabb esete, ujabb áldozata felnem rázza ujból az embereket közömbösségükből.

A Stieder György és dr. Ernuszt Géza-féle eset sokban hasonlit a nagyváradi párbaj-esethez. Ott is, itt is ügyvéd állott helyet a lovagiasság terén védencze érdekében. Ezek után az ügy védnek nemcsak jogi, hanem ugylátszik testi védelmében is kell hogy részesitse ügyfelét, ami annál furcsább, mert az igazságtalan ügyeket is jogi védelem illeti meg s az érvényre jutott lovagias felfogás feszélyeztetheti az ügyvédet perek elvállalásánál.

Stieder György, dr. Ernuszt ügyvédet arczulütötte; ez az eljárása mindenesetre elitélendő, bárha mentségül szölgálhat némiképpen az a körülmény, hogy dr. Ernuszt képviselője volt ifj. gróf Festetitch Imrének — Stieder amaz ellenfelének, aki őt a tönk szélére juttatta s igy az ügyvédet is ellenségének tekintette.

Vajjon nem kell-e ily körülmények közt az „ököljog“ korára visszaemlékeznünk? Izgága egyének nekik kellemetlen személyeket — akár orvul, akár szemtőlszembe applikált arczlegyintéssel egyszerüen láb alól tehetnek. Nem kell hozzá egyéb csak egy kis gyakorlat a lő- és vivófegyverekkel. Az ilyen egyéneket „lovagias ügyeik“ teszik kifogástalan gentlemanekké és nagyobb tekintélyt szereznek, mint azok, kik a közjóval és komoly munkával foglalkoznak és kiknek hivatala és hivatása nem juttat annyi szabad időt, hogy a minden fegyvernemü öldözés mesterségét megtanulhassák.

Ha valakit — akár jogosan, akár igazságtalanul — arczul ütnek, ugy az illetőnek istenitélet alá kell magát vetni. Istenitélet tulajdonképpen nem a is helyes kifejezés, mert a középkori istenitéletek mindkét félre egyforma kinokat és megpróbáltatást szabtak, mig ma csaknem mindig az győz, aki jobban ért a fegyverek forgatásához és az ehhez szükséges gyakorlat elsajátitásához kellő időt forditottak.

Vegyünk egy másik esetet: Valaki elégtételadásra képtelen, másküléönben azonban nagyrabecsült férfi (minő ellentmondás!) üt arczul. Az esetben, ha katonatisztet éri a „pech,“ ugy elvesziti rangját, ha a tettest ott a helyszinén azonnal le nem kaszabolja. A polgárnak nyugodtan zsebre kell vágni a pofont; ő ilyen drasztikus elégtételt nem vehet magának, törvény szerint; ha tehát az esetet senki sem látta, rendesan hallgat a dologról, másküléönben pedig bepanaszolja az illetőt — megint csak a törvény követelményeit tartjuk szem előtt és akkor megtudja szégyenét az „egész világ“.

Ebben rejlik a hiba! A törvény nem

TARCZA.

Karácsony éjjelén.

Éjfelet kongatott a harang ércnyelve,
Ellobbant á mécsfény, álom ült szememre.
Sikongat a szélvész, ablakomat rázza,
Bekukkant a holdfény, dideregve, fazva.
Arczomra vetődik hóba, sáppadt fénye,
S mint éjféli árnyék bolyong a sötétbe.
A kályhába' vigan pattogott a rőzse;
Az is elhalt lassan. S rámborult a magány
Iztóztató csöndje!...

Fejem lehajtottam, mint a fáradt vándor,
Töprengve a multon — oh, mint annyi szászszor.
Mélázva a jövőn, mint az idő fátyla,
Rejteget előttünk örökös homályba.
Nincs, aki fölfedje, ugy rohanunk vakon,
Hajszolva, üzetve uttalan utakon,
Virágzó mezőkön, letarolt réteken,
Megtörött reménynyel, busan almodozva
Egy egész életen.

Elmullott az éjfél ... Megnyilik az ajtó,
Kiszökik a holdfény, gyorsan a sarokból.
Hajnalpirral telt meg szobám sötétsége,
Kivülről beszólt a tülvilág zenéje.
Csengve-cseng a nóta. Áhitatos hangja
Mint felhőtlen égbolt. mint a kristály — tiszta.
Szemem égve égett a szokatlan fénybe',
Felnyitottam pillám, s néztem, mint betévült
Karácsony tündére ...

Zajtalan léptekkel, szállva szállón, lengve ...
Jött szobámba, én meg kérdően esengve
Néztem orczájára, hol a menynek fénye
Tündöklött vakitón, szinte lánggal égve.
Rózsapiros ajkát beszédre nyitotta,
Szava, mint a patak — ugy csörgött csobogva,
Dallamos volt hangja, mint zsolozsma ének,
S ugy hatott szivembe, mint első sugár' az
Elvesztett reménynek.

S láztól égve kérdém: „Ki vagy te, ki hozzám
Ennyi fénynyel térsz be, ily kései órán?
Jórékony tündér-e, vagy mogrontó álom,
Mely ezernyit kisért, csábit a világon.
Égi szellem avagy számkiüzött lélek,
Csalódásnak?! Nyisd meg ajkad, kérlek!
Elhallgatott künn a tulvilág zenéje ...
Megkondult a harang ... S szólott: „Én vagyok a
Karácsony tündére.“

„Karácsony tündére,“ miért jössz, mondd, hozzám?
'Sz mindenki elhagyott — még magam is — árván.
Nézd ott átellenben, milyen nagy a bánat,
— Megörvendnek ottan szemed sugarának —
Anya haldoklik ott, e szent éjszakában,
Nézd egy szegény gyermek hogyan sir magában.

Oda menj, ha lépted nyomán élet fakad!
Üzzed el a halált, ki e szent ünnepen
Áldozatot szakaszt.

Hagyj' magamra engem, jó tündér, esengem,
Az én éltem halva, régen eltemettem ...
Könyem, az kiégett, óh, de milyen régen,
Szemem fénye pisla, mint csillag az égen.
S zajtalan léptekkel, szállva-szállón, lengve
Közeledett felém, s megállt velem szembe'.
Napfényes szemeit felém irányitja;
Kunn a harang kongott ... s behallott az ének,
Zengve: Halleluja!

S karácsony tündére szólott hozzám, lágyan:
„Reményt adok annak, ki busul magában.
Mindenütt ott vagyok,“ „És ki küldött hozzám?“
„Aki értetek halt egykor a keresztfán,
Aki most született — az emberiségnek,
S vakitó fénye az égi fényességnek.
Isteni szemével, ki őrködünk rajtunk;
Kit dicsőség illet, kinek örök hymnuszt
Zenghet — csupán ajkunk.“

„Ott van ő, ahol a bánat dulja lelked,
Nem hagy el sohasem, hogyha megtévedted.
Felhős égbe villám, a derübe napfény,
Megretten előtt a vétek, az önkény.
Vezérli az árvát, társa elhagyottnak.
Higyjed és veled van, s nem vagy többet árva;
Hivjad és megjelen: Mert annak, ki bizik
Szive van kitárva.“

Nem szédelgés és nem selejtes áru! — RÓZSA SÁNDOR divatáru kereskedőnél
Csak 1 frt 65 kr. egy teljes női ruha díszszel,
92 kr. egy teljes parget ruha
Kis-Czell
Fő-tér. 13—16

veszi eléggé oltalmába az egyesek becsületét. A tolvaj, a rabló, aki pénztárczámat akarja eltulajdonitani, szigoruan megbüntetik. Nem-e sokkal rosszabb a rablási kisérletnél, ha valaki becsületemtől akar megfosztani?

Ha a törvény a becsületemtől kemény büntetéssel — de semmiesetre államfoghházzal — sujtaná, ugy megvagyunk győződve, hogy ama bizonyos „becsület-lovagok" hamarosan meghátrálnának.

A katholikus egyház a párbaj-segédeket exkomunikácziót bünteti, (a szombathelyi plébános megtagadta a középkori félszeg felfogás áldozatától a szertartásos elhantolást,) de manapság csak igen kevesen mondananak le ezért a társadalmi előitéletekről; a „becsület-lovagok" itélete közelebbről érinti az embereket, mint az egyház átka.

Még a katonatiszteket is parancsok és rendeletek utján a párbajmánia megszoritására utasitották.

A törvény is tiltja a párbajt, de a reá kiszabott csekély büntetéseket valósággal az emberi jogok kigunyolásának kell tekinteni.

Ha azonban a törvény nem védi meg eléggé hatásosan becsületünket, oltalmazzuk meg mi magunk, még pedig nem erőszakkal, hanem becsületbiróságok segélyével.

Minden, még a legkisebb város is és minden kaszinó, egylet és szövetkezet alakitson állandó becsületbiróságot, melynek magát alávetni mindenki kötelessége legyen. Alakitsuk ezeket a becsületbiróságokat a tiszti becsületbiróságok mintájára vagy bármilyen rendszer szerint, az üdvös hatás nem fog elmaradni.

Az egész müvelt Európában szemlátomást halad a párbajellenes mozgalom, csak nálunk nem akar sehogysem előbbre jutni. Még Ausztriában is kedvezőbbek e tekintetben a viszonyok; ott a klerikálisok, még pedig igen nagy számmal, magasabbra lobogtatják e mozgalom zászlaját, mig nálunk csak egyes esetek, egyes tragédiák után tüzik fel, hogy azután ismét — gondosan becsomagolva — sutba dobják.

Nagyváradon a Pallay-ügy után, most meg Szombathelyen inditanak mozgalmat a párbaj ellen.

Eső után köpenyeg.

Reméljük, hogy a köpenyeg annyi gyászos eset után nemcsak a tragédiát követőleg lesz kéznél; reméljük, hogy a párbajellenes mozgalom nemcsak az illető városokban, hanem országszerte elfog terjedni, hogy egyszer elfog pusztnlni ez a középkori szokás, hogy ama bizonyos „becsületlovagok" mesterségének határt fogunk szabni és legjobb meggyőződéssel fogjuk mondhatni: „A felvilágosodott huszadik századnak vagyunk fiai".

HIREK.

— Olvasóinknak, lapunk barátainak, ismerőseinknek és munkatársainknak boldog karácsonyi ünnepeket kivánunk!

— **Sipőcz Benedek †** Csak az idő rövidsége miatt maradt ki lapunk utolsó számából a gyászhir, hogy egy kedves ismerősünk, a mi volt jó plebánosunk, jó- és balsorsunknak 16 éven át részese és lelkeink vezére, nincs többé az élők között. Élete derekán tört le, tüdőszélhüdésben, melyet sorvasztó sziv- és vérbaj előzött meg s deczember 12-ike óta siratja őt Tihany bánatos visszhangja. Táplánfán született megyénkben 1850-ben, s első tanuimányai végeztével az akkor még önálló, azóta a pannonhalmi főapátsággal egyesült zalavári apátságnak lett tagja s nemsokára az egyesülés után kiszczelli hitelemzővé majd plebánossá nevezetett ki. Jó szive, szeretetreméltó egyénisége s buzgó lelkipásztori tevékenysége állitottak neki tartós emléket sziveinkben, s ha emberi gyarlóságok czimén volt az Uristennél adóslevele, azt halálát megelőző hosszu szenvedéssel váltotta meg. A gyászlobogó, mely városunkban halálát jelezte s a Polgári-kör által küldött koszuru, valamint a lelkiüdvéért mondott gyászmise legyenek zálogai, hogy hálás sziveink kegyelete fogja őrizni emlékét közöttünk.

Sipőcz Benedek igazi pap volt a szó teljes értelmében, ki hiven tartotta a Megváltónak eme szavait: „Szeresd felebarátodat, mint tennen magadat!" Mikor ezelőtt két évvel, Tihanyba való áthelyezetése ténynyé vált, a város polgársága küldöttséget akart meneszteni Pannonhalmára a főapáthoz, hogy ne helyezzék el innét, mert áthelyezésében a hivek bizonyos intrikát véltek látni. A hivek e szándékát megtudta Sipőcz, maga iparkodott lebeszélni tervükről és kérve-kérte őket, hogy szándékuktól álljanak el. Érzékeny bucsut véve távozott tőlünk Tihanyba, elfoglalni h. plebánosi állását, hol most a halál utól érte az élete delén levő férflut. Sipőcz Benedek halála a közönség minden rétegében mély részvétet keltett Kis Czellben. Legyen nyugalma csendes! Áldás poraira!

Halála alkalmából a szent Benedekrend az alábbi gyászjelentést adta ki:

„A pannanhalmi szent Benedekrend tihanyi apátságának tagjai szomoru szivvel jelentik szeretett rendtársuk, Sipőcz Benedek, szent Benedekrendi áldozópap- s tihanyi h. plebánosnak, hosszas szenvedés és a haldoklók szentségeinek ájtatos fölvétele után 1902. évi deczember hó 12-én déli 12 órakor, kora 53-ik, szerzetesi élete 29-ik, áldozó-papságának 25-ik évében, tüdő-szélhüdés okozta halálát. A boldogultnak hült teteme f. hó 15-én, az apátsági templomban reggeli 9 órakor bemutatott engesztelő szent mise-áldozat után, a tihanyi sirkertbe fog nyugalomra vitetni Tihany, 1902 deczember hó 12-én. Az örök világosság fényeskedjék neki!"

— **Hátralékos vidéki** *előfizetőinket, tekintettel az év végére is, egész tisztelettel arra kérjük, legyenek szivesek a hátralékokat nekünk posta fordultával beküldeni, hogy mi is eleget tudjunk tenni többrendbeli kötelezettségeinknek. Nem szeretnénk kellemetlenséget okozni hátralékosainknak, így kérjük őket jelen felhivásunkat figyelembe venni.* *A kiadóhivatal.*

Zajtalan léptekkel, szállva-szállan, lengve
Eltunt oszt', hiába kértem én esengve.
Az ének is elhalt... Künn szürkület támadt,
S fölemeltem lassan fáradt szempillámat.
Szivem gyorsabban vert, égve-égett lelkem,
Zsibbadtan székemből, hogy fölemelkedtem.
Kialudt mécsfényem — fellobogott ujra!
Künn a harang zugott... Én meg leborulva
Karácsony hajnalán zengtem: „Halleluja!"

Láng Jenő.

Rákóczi emlékezete.

Kassán a Kazinczy-kör a jövő nyár folyamán Rákóczi-kiállitást rendez abból az alkalomból, hogy kétszaz év mult el azóta, mikor a kuruczháboruk félistene egy csekély parasztlad élén megkezdte azokat a hősies küzdelmeket, melyek örökké ragyogó momentumai maradnak a magyar történelemnek.

Rákóczi! Maga e szó olyan, mint az örömmámor, olyan, mint a nemzeti dicsőség szövetnéke, amely kiolthatatlan lánggal lobog. Rákóczi! Fogalom ez, a dicsőség fogalma, a nemzeti ideál jelszava, riadó, amely fölrázza a tepedésbe sülyedt lelkeket. Egész élete hazája szent ügyét szolgálta s halála martyrhalál volt; sirbahullása a mi csillagunk elhalványulását jelezte.

Nem csoda, ha a honfiszivek ujra feldobognak, ha arra felé fordul tekintetünk, hol áldott hamvai nyugosznak idegen földben.

Valóban ideje volt felocsadnunk ama tétlenségből, ama háládatlanságból, melyet e dicső emlékezetü fejedelem iránt tanusitani látszottunk. Meggyökerezett gyarlósága az emberi nemnek, hogy nagyjait, kik érettök munkálkodtak, kik érettök éltek-haltak, nem tudják és soha nem is fogják tudni eléggé méltányolni. Nem tudják eléggé mérlegelni, hogy mit nyertek, de nem is tudják megbecsülni, mégérteni azt sem, hogy mit vesztettek bennök,

II. Rákóczy Ferencz élete a hazájáért való küzdelemben telt el. Korán felébredt benne a tettvágy, a megállapodott, higgadt gondolkodásmód, amely későbbi harczaiban, államférfiui szereplésében oly nagy szerepet játszott.

Már tizenkét éves korában kitünt személyes bátorságával, mikor a császári hadak Munkács várát ostromolták s a gyermek Rákóczi személyesen buzditottá katonáit. De hiába! A bátorság, az akarat megtörnek a tulnyomó erő zátonyán és Zrinyi Ilona — Rákóczy anyja — kénytelen volt föladni a várat.

Hadvezéri képességét próbára tették a kurucz-labancz hadjáratok, melyekben fenékig hajtotta a dicsőség kelyhét, katonáit bálványozták, vezérei rajongó szeretettel csüngtek rajta, ugy, hogy számkivetésében önkényesen követték, vele reménykedtek, vele busultak és együtt is nyugosznak, messze, messze Rodostóban.

Rákóczi élete a honszeretet fényes példája, legragyogóbb ékessége annak a kornak, melyben a kamarilla hazánkat teljesen elnyomni, az országok sorából kitörölni igyekezett és megdönteni akarta honszerető apáink és későbbi nagy fejedelmeink százados alkotásait, melyekhez kimagasló, hatalmas oszlopként sorakozik II. Rákóczy Ferencz hallhatatlan ténykedése.

És Kassa városának elévülhetetlen érdeme, hogy felhivta a nemzet figyelmét erre a késedelemre és odaforditotta tekintetünket, hol a nagy kurucz fejedelem aluszsza örök álmát, serkenté, megvivni azt a harczot, amelyre még most is büszkeségtől dagadó szivvel gondolunk. Nemsokára ismét megharsannak Rákóczi korvétái s hazafias lelkesedéssel, örömkönyek közt teszük le abba a földbe, mely egyedül méltó nyugvóhelye II. Rákóczi Ferencz tetemeinek. S mutassuk meg, hogy tudunk rajongni nagyjainkért; utjában kisérje földi maradványait hazafiui lelkesedés, alakjat művész keze vésse kőbe örök emlékezetéül ama dicső korszaknak, melynek Rákóczi volt a lelke!

Minden honfi tegye meg kötelességét, mert minden honfi tartozik azzal hazájának és dicső fiának, II. Rákóczi Ferencznek.

Nem bővelkedünk nagyokban, lelkesedjünk tehát azokért, kik dicsőséges árasztottak magyar hazánkra.

B. É.

— **Biróválasztás.** A kis-czelli biróválasztás január hó második felében lesz, mint azt veltünk illetékes helyről közlik.

— **Erzsébet nőegyleti-bál.** A kis-czelli „Erzsébet"-nőegylet, mint azt már jeleztük is lapunkben, 1903. évi január 10-én a „Korona"-szálló nagytermében az egyleti pénztár javára hangverseny- és fölolvasással egybekötött tánczvigalmat rendez, mely az elojelekből itélve fényesnek igérkezik. A műsoron egy élőkép-sorozat is szerepelni fog, melynek rendezését Schleifer Kálmánné urhölgy vállalta el. Eddig a hangversenyen való közreműködésüket a következők igérték meg: Balassa Kálmán hegedü művész és dr. Stadler Izidor zongoravirtusz Szombathelyről; Balassa Jenő a budapesti Vigszinház művésze és dr. Kovács József, a „Pesti Napló" belmunkatársa.

— **Szilveszter-estély.** A kis-czelli Iparos Ifjuság Önképző-körének működési előadással egybekötött tánczmulatságára javában folynak az elokészületek. A közönség minden rétegében élénk érdeklődés mutatkozik az ifjuság mukedvelői előadása iránt, Ha a közönseg erdeklodese és szimpatiája, melylyel az ifjuság ez első lépését kiséri, ép oly mértékben fog megnyilvánului az anyagi pártfogás terén is, akkor az ifjuság Szilveszter-estélye sikerülni fog. Hisszük, hogy a közönség, tömeges megjelenésével támogatni is fogja az ifjakat és ezzel lehetővé teszi, hogy 40—50 otthon nélküli ifju állandó otthonra talál a most alakult Önképző-körben. — A meghivókat az estélyre, a napokban széthüldik.

— **Hajtóvadászat.** Jól sikerült hajtóvadászat volt a mult szombaton Csöngén dr. Pletnits Ferencz és Horváth Ernő vadászterületén. A vadászaton részt vettek: Ajkay Elemér földbirtokos U.-Ujfaluról, dr. Brunner Ferencz ügyvéd, dr. Hethéssy Elek orvos, dr. Szabó Imre jbisó, dr. Pletnits Ferencz földbirtokos, dr. Udránszky Sándor albiró Kis-Czellből; Gaál Gergely plebános, Nagy János földbirtokos, Nagy Dani jhallgató, Ostffy Lajos földbirtokos Ostfi-Asszonyfáról; Guáry Leó szolgabiró Sárvarról; Hanny József bérlő, Szathmayer János plebános Nicskből; Horváth Elek min. titkár Budapestről; Horváth Ernő földbirtokos Csöngéről; dr. Maróthy László orsz képviselő Kaldról; Ostffy István földbirtokos Mihályiból Szabó Tivadar gyógysz. M.-Gencsről: Szigethy Sándor földbirtokos F.-Patyról, Weorös Elemér főhadnagy Sopronból. A vadászat alkalmával, daczára az azszapi nagy hidegnek, teritékre került 158 drb nyul és 17 drb fogoly. A vadászat befejeztével a vendégek Horváth Ernő csöngei földbirtokos vendégszerető házánál kedélyes vadász-lakomára gyülek. [illegible]

— **Vonatok késése.** A kis-czelli pályaudvarba, e héten az összes személyszállitó vonatok a nagy hideg miatt késéssel érkeztek be. Nem is perczeket, de órákat késtek a vonatok.

— **Stieder vedője.** A szombathelyi ügyvédek tudvalevőleg nem vállalták el Stieder György védelmét. A szerencsétlen párbaj életben maradt szereplőjét, mint értesülünk, dr. Tetetleni Armin, a kiváló fővárosi büntető jogász, Halász Ferencz kir. tanácsos, vármegyei tanfelügyelő veje, fogja a biróság előtt képviselni.

— **Az erősen ketyegő „Wecker."** Kovács János kemenes-sömjéni lakósnak régi vágya volt egy ébresztő-órát valami uton-módon szerezni. Ebbeli szándékának megvalósitásában azonban mindenkor ott állott élő tiltakozásképen szerető oldalbordája, ki sehogysem egyezett bele, hogy Kovács uram drága pénzen olyan erősen ketyegő jószágot vigyen a házhoz, mely az éji csendet, az ő edes nyugalmát zavarja folyton erős ketyegésével. Kovács uram azonban a „Wecker" óra iránti erős vágyát sehogysem birta leküzdeni s igy történt, hogy a napokban Kis-Czellben kedvező alkalom folytán s került neki egy ébresztő órára szert tenni, amennyiben K. helybeli kereskedő-segéd szobájaból elemelte szive leghőbb vágyát, az erősen ketyegő ébresztő órát. Nagy örömmel vitte haza a kédves kis jószágot Kovács uram s kedves életet párjának, hogy kedvet szerezzen az órához, hamarosan elmondta, hogy minő olcsó áron jutott hozzá. Végre az asszony is belenyugodott az igy olcsó pénzen szerzett uj butordarabhoz s elhelyezte a szobában. Az óra vigan járt, erősen ketyegett s szinte otthon érezte magát uj lakásában. Ugy éjféltátban azután elkezdett berregni. Kovácsné asszony felriadt mély álmából, ezt a berregést, fülei már nem birták elviselni. Reá támadt férje urára, hogy az órát kora hajnalban vigye vissza tulajdonosának, mert annak az órának szelleme van, s még megrontja őket. Kovács is megijedt nagyon s az ördöngős órát a hajnali órában tényleg kézbesitette volt tulajdonosának, ama megjegyzessel, hogy az órát a fia vitte el egy orizetlen pillanatban szobájából, kéri bünbocsanatat fia reszere. És a karosult csakugyan megbocsatott az oszinte tolvajnak de nem Kovács uram fiának, hanem sajat becses személyének, Kovács Jánosnak.

— **Pótmarhavásár** tartatott csütörtökön Kis-Czellben, mely azonban az aznapi ólmosesó miatt igen gyér forgalmu volt.

— **Lelenczek elhelyezése** A belügyminisztérium rendelete folytán a bécsi és gráczi lelenczházakban levő hatszáz magyar illetőségü lelenczet ez év végével a szombathelyi lelenczházba szállitják be. Azonkivül a dunántuli törvényhatosagokban elhagyottaknak nyilvanitott gyermekek egy részét, mintegy 4—500-at, szintén ebbe az állami lelenczházba fogják beutalni. A lelenczek egy részét a szombathelyi állami gyermekmenhely a körmendi telepen szándékozik elhelyezni, minélfogva Körmendre most nagyobb szamu lelenczet adnak ki.

— **A divatkereskedők érdekében.** Legutóbb, érdekes elvi határozatot hozott a kereskedelmi miniszter. Kimondá, hogy a divatkereskedők, külön iparigazolvány nélkül, foglalkozhatnak posztó-kereskedéssel és jogositva vannak a szabómunkákra rendeleseket is elfogadni, ha a munkákat arra jogosult iparosok végzik.

— **Szent István uralkodásának története a legfontosabb fejezete a magyar historiának.** Mert ennek az uralkodásnak talajában erősödnek meg a magyar államiság fájának gyökerei és István erős keze rakja le azt az alapot, melyen Magyarország, a nyugati kulturunak egyik hatalmas védőváraná épül. Az előkészitésnek, a jövő alapvetésének ezt a nagyszabasu munkájat ismerteti Acsády a Magyar Birodalom Története czimü munkája 3-ik és 4-ik fuzetének legnagyobb részében. Ismerteti ugy, hogy még a magyar historiában nem egészen járat an is meglepetve fogja Acsády fejtegetéseit, elbeszélését olvasni. Egészen uj világitásban tünik fel bennük István és uj világitásban a munka, amit végzett. A szent király alakjaról eloszlatja azt a misztikus ködöt, a melybe a későbbi krónikások és a legenda burkolta Jámbornak, de a mellett erősnek, hősnek, hajlithatatlannak rajzolta és valóban csak ilyen lehetett az az uralkodó, ki pápával és német császárral szemben annyira megtudta óvni a fiatal magyar állam függetlenséget. Megmutatja Acsady, hogy a mellett, hogy az egész kormányhatalmat a maga kezében összpontosi rotta, inkarnácziója volt a nemzeti akaratnak Nem volt olyan állami vagy tarsadalmi kérdés, mely iránt ne érdeklődött volna, melyet megoldani meg ne kisérlett volna. A katonai kiképzésre épen olyan gondja volt, mint az ipar, a kereskedelem, a jog-élet, a művészet, a műveltség fejlesztésére. Milyen más irányban fejlődött volna a magyar história, ha István utódai az ő nyomán haladnak! És milyen mozgalmas, milyen élet-eleven a kép, melyet Acsády az első magyar király munkásságaról rajzol! Valóságos történeti regény hatasat teszi Acsády elbeszélése, a nélkül hogy egy pillanatra is eltávolodnék az objektiv történetiras teréről. Szinte nehezére esik az olvasónak, hogy hirtelén megszakae az elbeszélés fonala és hogy a jövő füzet megjelenéséig kell várnia. Ha azok is az előbbiek szinvonalán maradnak — és bizonyára maradnak — ugy megjósolhatjuk, hogy Acsády munkaja lesz a magyar történeti litteratura legnépszerübb terméke.

— **Tömeges biztositás a munkáspénztárnál.** Azok a nemes szivü földbirtokosok, akik oly szép példát adtak cselédeiknek az Országos Gazdasági Munkás- és Cselédsegély pénztárba való berratása által, egyre nagyobb számu követőkre találnak. A napokban Haáder György pestmegyei földbirtokos iratta be a pénztárba cselédeit, most pedig gróf Almássy Dénes egyszerre 167 cselédjét biztositotta a munkáspénztárnál.

— **A halászjegyek kezelése.** A közigazgatás egyszerüsitésével kapcsolatosan kiadandó rendelkezések szerint a főszolgabirók ezentul nem fognak vagyont és értéket kezelni; a halászjegyek kezelését tehát az adóhivatalok fogják végezni. Az eljárás a jövőre az lesz, hogy a halászjegyek kiállitását a törvény szerint a főszolgabirónál kell ugyan kérelmezni, s azt a főszolgabiró fogja elrendelni, de magát a jegyet a főszolgabirói végzés alapján az adóhivatal fogja kitölteni és a bélyegérték lefizetése ellenében kiszolgáltatni.

— **Az uj ezer koronás bankjegyek.** Az osztrák-magyar bank fotanácsa elhatározta, hogy az uj ezer koronás bankjegyek kiadását 1903. évi január 2-án kezdi meg, amikor az ezerforintos bankjegyek kiadását is beszünteti.

— **A hűséges cselédek jutalma.** Versényi Zsigmond fehértemplomi, Illés Ödön tolmácsi Martonfi Kalman szentesi, Pencz Lajos moóri, Kempelen Imre mohai földbirtokosok és Derékegyház község elöljárósága arra legméltóbb cselédeiket a gazdasági pénztárnál biztositották. Azt hisszük ez a légszebb karácsonyi ajándék és legillőbb jutalom a becsületes és hű cselédek irányában.

Tanonczul egy jó családból származó ügyes, jó magaviseletü fiu azonnal felvétetik: **Minkus Kornélné** borbély- és fodrász-üzletében, K.-Czellben.

Eladó kutya. Eladó egy fiatal erős mészáros kutya. Ára 50 korona. Hol? Megmondja a kiadóhivatal.

Szives figyelembe!

Van szerencsém a t. közönség b. figyelmét a karácsony és ujév közeledtével, dusan fölszerelt divat- és rövidáru raktáromra ezennel felhivni. Czélom nem az, hogy a jobb izlés rovására, a közönség megtévesztésére szolgáló nagyhangu reklámokkal pertraktáljom a t. közönséget, csupán csak arra akarom t. vevőim b. figyelmét felhivni, hogy a helyi piaczon a legrégebben létező üzlet és legjobb hirnévnek örvendő czégem, ugy előkelő üzleti összeköttetésemnél fogva, abban a kellemes helyzetbe vagyok, hogy áruimat oly jutányos árban bocsájthatom t. vevőim rendelkezésére, minő árban azokat egyes kereskedők maguknak beszerzik.

Legfőbb törekvésem ugy mint eddig, a jövőben is odairányul, hogy szolid és pontos kiszolgálással t. vevőimnek eddig is tanusitott osztatlan bizalmát kiérdemeljem.

Kis-Czell, 1902, decz. 1.

Kiváló tisztelettel

Német Márkus,

uri- és női-divatáru kereskedő, K.-Czell.

Eladó szőlővessző!

100.000 szokványminőségü fásojtvány
100.000 „ hazai gyökeres
és
1.000.000 szokványminőségü sima hazai

szőlővessző kapható:

Friss László

szőlőbirtokosnál,

Tapolcza

(Zalamegye). 3—6

Karácsonyi és ujévi vásár!

A m. t vevőközönség figyelmébe!

Az összes női divatkelmék és fehérneműek a bárhol hirdetett olcsó áraknál, nálam még kedvezőbb áron szerezhetők be.

A legizlésesebb és legujabb divatu férfi öltöny kelmék

óriási választékban

érkeztek raktáromra. Férfi-ruhák a legujabb divat szerint, kivánatra el is készittetnek. 4—5

Kalapok, Nyakkendők, Kesztyük, Ingek,

kizárólag a legfinomabb minőségben és a legdivatosabbak.

BLETTLER PÁL divatáru-kereskedése,
KIS-CZELL.

Kőszén eladás.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szives tudomásul adni, hogy a tátai szénbányák képviseletüket *Kis Czell és vidéke* részére reám ruházták. Raktáron tartok

„Tatai brikett"

szenet, mely teljesen pótolja a porosz szenet és szobafütéshez, főzéshez a legjobb és legjutányosabb. A tatai tojás brikett szén előnyei, hogy nagy fűtőerővel bir, szagtalanul ég, nem képez salakot, nem porlik, nem piszkit, nem esik szét s igy misem vész kárba.

Minél számosabb megrendelést kér tisztelettel

2—6 **HÖNIG SÁMUEL, Kis-Czell.**

Eladó-szálloda!

KIS-CZELLBEN a „Korona"-szálloda, mely a város legélénkebb, legjobb forgalmu helyén fekszik,

örök áron eladó.

Venni szándékozóknak szóval, valamint levélben is kimeritö felvilágositással szolgál az eladással megbizott:

„Kis-Czell és Vidéke"
kiadóhivatala.

Értesités.

Szives tudomásul hozom, hogy *illatszer, pipere és szappan raktáromat* ujból felszereltem s ezentul kizárólag, legfinomabb *franczia* és *angol* czikkeket tartok, miért a legnagyobb igényeknek is megbirok felelni.

Raktáron tartok:

Roger és Gallet Páris-féle Vera violette illat
Eduard Pinaud „ „ Extraits „ „ „
Flover-Perfumery Company London-f Extraits illat
J. és E. Atkinsen „ „ „ „ „ „ „
Baylay és társa „ „ „ „ Ess Bouqett „
Kielhauser-féle gráczi szappanok
Rizsporok, Margit-Crém és puder
Kölni viz és Kinin viz

Kalodont, Szalyczil szájviz, dr. Heider féle fogpor, *valódi franczia fogkefék, melyek jótállás mellett adatnak el, hogy a szőre soha nem hull ki.* Haj és bajuszkefék, bajuszkötők és bajuszkenőcsök, uri és női fésük, finom szivacsok stb.

Szives megrendeléseket kérve maradtam illő tisztelettel:

Gáspár Kálmán
4—6 fodrász Kis-Czell.

Karácsonyi és ujévi

ajándékul legalkalmasabb egy ékszer darab. Aki hozzátartozóit az ünnepek alkalmával kedves meglepetésben óhajtja részesiteni, az keresse fel

Molnár Lajos

órás, arany és ékszeráru kereskedését Kis-Czellben,

hol dus választék áll rendelkezésre a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségü ékszerárukban.

Szemüvegek, czwikkerek és más egyéb látszerészeti czikkek nagy választékban.

Zsebórák jótállás mellett olcsón javittatnak. 2—3

Nagy karácsonyi és ujévi vásár!

SPIELER EDE üveg- és porczellán-raktára

KIS CZELL, Szentháromság-tér.

Dús választék mindennemü porczellán-, majolika, köedény- és üvegtárgyakban, tükrök, képek, keretek, álló és függőlámpák, evő, ivó- és mosdó készletekben, chinai ezüst evőeszközök, kenyérkosarak, süteménytálok, bádog kézi- és fali lámpák és különféle arczkép állványok.

Elvállal mindennemü épület üveges-munkát, ugyszintén képek keretezését a legszebb kivitelben és legolcsóbb áron.

Franczia babák nagy választékban!

Karácsonyi és ujévi dus választéku nagy

gyermekjáték

raktáromra különösen felhivom a t. szülők b. figyelmét.

Számos látogatást kér, tisztelettel:

3—4 **Spieler Ede.**

Hölgyek figyelmébe!

Van szerencsém a m. t. hölgyközönség szives tudomására hozni, hogy *himzéshez* teljesen ujonnan felszerelve

„előnyomtató intézetet"

rendeztem be és azt a legujabb

mintákkal

szereltem fel, melyet ajánlok a m. t. hölgyközönségnek szives megtekintésre. Bármiféle előnyomtatási munkákat elfogadok és azt a legmérsékeltebb árakon teljesitem.

Ajánlom továbbá *könyvkereskedésemet, könyvkötészetemet és játék áruimat. Ruggyanta bélyegzők*, valamint *templomi* felszerelések megrendeléseit szinten elvállalom. B. megbizásuk kérve maradtam

tisztelettel:

Zsigmond István
11—12 KIS CZELL, Hollósy tér.

KOMATITS ERNŐ

órás és ékszerész **Kis-Czellben** (Bazár épület.)

Ajánlja jól felszerelt raktárát valódi **Genfi zsebórákban** arany és ezüstből, mérsékelt versenyképes árakon.

Ébresztő, inga és **schvarzwaldi** órákat. **Arany, ezüst, toula nikkel** óralánczokat. Óra javitásokat pontosan eszközöl és javitásokért **egy** évi **jótállást** vállal.

Dus választéku raktár a legjobb berlini **szemüvegekben és zwikkerekben** a legolcsóbbtól a legfinomabbig. Szemüvegek és zwikkerekhez bármiféle rész kapható és azok javitását olcsón eszközlöm.

Tört aranyat és ezüstöt ujért becserél, avagy a legmagasabb árban vesz meg. 14—17.

Nyomatott a kiadó „Vörösmarty"-könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben, 1902.